

# Elizabeth rinde ... Carta Abierta de madre hispana Celebran Nat'l Night Out



Entre las muchas personas que participaron en la develación de Joe Long Way, concejales Frank Cuesta (organizador del proyecto), Patricia Perkins Auguste, Frank Mazza, Joe Long, alcalde Chris Bollwage y Manny Grova, entre otros.

ELIZABETH, NJ- El alcalde de Elizabeth, Christian Bollwage, el pasado mes bautizó una calle de la ciudad con el nombre de Joe Long, un integrante del popular grupo musical Four Seasons.

A la ceremonia, efectuada en la esquina de High Street y la Third Avenue, asistió el músico, dignatarios de la ciudad, y amigos y familiares del artista.

"Esta dedicación ayuda a reconocer Joe Long, así como su gran talento y dedicación a su ciudad natal", dijo el alcalde Bollwage. "Las contribuciones y el éxito de Joe son impresionantes. Su papel en la historia musical es notable y continúa sirviendo como una inspiración para todos."

Joe LaBracio (Joe Long), que se crió en la High Street de Elizabeth, posee formación musical clásica pero es más conocido por haber sido el bajista de los Four Seasons.

Joe estudió con Alfonse Strazza, el director bajista de la Filarmónica de New York. Pero una severa lesión en la mano le obligó a abandonar el bajo clásico y comenzar con el bajo eléctrico.

Por aquella época también comenzó a escuchar más al rock and roll y tocó en varias bandas locales de New Jersey antes de unirse a The Four Seasons en 1965 para sustituir a Nick Massi.

Durante su estancia en The Four Seasons participó en la grabación de cuatro álbumes y de varios singles de éxito. En especial sonaron mucho el álbum Opus 17 y el número Who Loves You.

En la década de 1970 Joe continuó grabando, y realizando giras con The Four Seasons. Después de dejar el grupo, Long formó el grupo LaBracio y más tarde la banda de jazz Jersey Bounce.

"Joe ha tenido una ilustre carrera, no sólo con Four Seasons, pero siempre ha traído orgullo y alegría para Elizabeth", dijo el concejal Frank Cuesta. "Tengo el placer de conocer a Joe y el hecho de que no ha olvidado sus raíces son más elocuentes que las palabras."

Tanto la ciudad de Elizabeth como el Condado de

Nydia Martínez es una madre de nuestra área cuyos hijos han asistido a la Our Lady of Guadalupe Academy. La señora Martínez tiene una excelente opinión sobre este plantel escolar y lo ha querido patentar mediante esta carta dirigida al periódico La Voz. Por lo interesante de su contenido transcribimos textualmente la misiva de la madre Nydia Martínez:

"El plantel Our Lady of Guadalupe Academy ha sido mucho más que una escuela para mi familia y para mí. Hemos estado en esta escuela desde el primer día que se abrió oficialmente bajo el nombre de O.L.G.A. Y desde entonces hemos formado parte de esta familia en crecimiento. La dedicación y el cuidado que tienen los maestros para los estudiantes es fenomenal. Ellos ayudan a nuestros niños a alcanzar su potencial y les muestran que ellos pueden alcanzar todas sus metas y sueños. Mis cuatro hijos han asistido a O.L.G.A. y han disfrutado durante los años que han permanecido en la escuela.

Mi hija mayor fue parte de la primera promoción de graduados de octavo grado y justamente gracias a toda la ayuda y a las herramientas que la escuela le proporcionó, luego pudo asistir a la Academia Benedictina, recientemente se graduó, y pronto asistirá a la Caldwell University para convertirse en enfermera.

Mi segundo hijo mayor está logrando ahora grandes éxitos y también gracias a O.L.G.A. Él está aprendiendo con discapacidad y la escuela ha sido una lucha para él. Él estuvo asistiendo a otra escuela hasta que cumplió 7 años pero salió de allí sin saber leer ni escribir. Incluso fue intimidado y sufrió lesiones físicas graves tras una golpiza en la escuela. Cuando él comenzó a ir a O.L.G.A. enseñanza pude ver la mejoría en todos los aspectos. Lo que había sido difícil hasta ese momento ahora se ha convertido en más fácil para él. Desde el principio sus maestros han puesto el mayor empeño para ayudarlo. Los educadores incluso siempre se quedaban con él después del horario escolar para asistirle con sus tareas y él recibió apoyo adicional para ayudarlo a agilizar su aprendizaje. Cuando las situaciones se ponían difíciles siempre estaban dispuestos a apoyarlo y guiarle. Su constante dedicación hacia él y sus avances me ha hecho darme cuenta de que realicé una gran elección enviándolo a la Our Lady of Guadalupe Academy.

Mis otros 2 niños cursan los grados tercero y séptimo. El que está en tercer grado ya ha conseguido evaluaciones académicas por encima del promedio. Él jamás lo hubiera conseguido sin la ayuda de sus maestros. Y el que cursa séptimo grado tiene sus dificultades con las matemáticas, pero también ha recibido ayuda de todos los educadores, incluida Ms Burnett en el kindergarten.

Nunca he dudado de la capacidad de esta escuela para ayudar no sólo a mis niños sino también a todos los alumnos que asisten a la Our Lady of Guadalupe Academy. Su personal realmente está dedicado a la escuela y cada día mejoran su trabajo. Estoy muy agradecida por todo lo que han hecho y sé que mantener abierta esta escuela ayudará a lograr todo lo que los alumnos necesitan.

Haber enviado a mis hijos a O.L.G.A. me hace sentir despreocupada: simplemente una madre más que ve como sus hijos están en el lugar correcto y venciendo con facilidad todos los obstáculos.

Union estarán presentando una resolución donde honran la trayectoria de (Joe Long y sus vínculos locales. Joe y Four Seasons son sin duda leyenda de la música y esta última es una agrupación que se sigue escuchando en la radio hoy en día. Los arreglos y las armonías de Four Seasons continúan siendo admiradas y disfrutadas por muchos.

glos y las armonías de Four Seasons continúan siendo admiradas y disfrutadas por muchos.

## La emotiva carta que...

(Viene de la Página 22)

por los recuerdos felices de la niñez, y a ti y Kristie, por los recuerdos felices de la edad adulta.

Y gran John, cómo disfruté visitándote a ti y Cress en Alemania. Gracias por la bienvenida. Pienso mucho en RoRo y trato de imaginar cómo es Jack. ¡Espero que tenga la personalidad de RoRo!

Y a Mark... también estoy muy orgulloso de ti, hermano. Te imagino en la costa oeste y espero que estés haciendo algo de snowboard y de camping, me acuerdo especialmente yendo juntos al Comedy Club en Boston y nuestro gran abrazo después. Los momentos especiales me mantienen con esperanza.

Katie, estoy muy orgulloso de ti. ¡Tú eres la más fuerte y la mejor de todos! Pienso en ti trabajando muy duro, ayudando a la gente como enfermera. Estoy muy contento de haberte enviado un mensaje justo antes de mi captura. Rezo para poder asistir a tu boda... ahora me parezco a Grammy!

Grammy, por favor tomate la medicina, camina y sigue bailando. Quiero llevarte a tomar margaritas cuando llegues a casa. Ponte fuerte porque voy a necesitar tu ayuda para recuperar mi vida.

Jim".



El 31 aniversario de la actividad National Night Out, en Elizabeth este año tuvo lugar en el O'Brien Field, el cual ha sido renovado e incluye un campo de soccer (fútbol). La actividad tiene como fin despertar conciencia sobre para la prevención del crimen y el uso de drogas y fortalecer las relaciones entre la comunidad y la policía y bomberos. Alumnos de la Academia de Artes Marciales Shims quienes hicieron demostraciones de defensa propia por los instructores Rich De George y Oscar. A. Alfaro quien aparece en la foto con Maria Carvalho. Ellos son, entre otros: Ariel Hernández, Gabriel Castano, Johnathan Valentín, Henry Moreno, Kendra McRie, Alex Pinto, Luis de la Cruz, Matthew Pinto, Elena Contreras, Sebastian Castaño, Erido Figueredo, Miguel Reyes.



En la mesa de EHIP: Diana Lorenzo, Jaqueline McNeil, Patricia Dagro y Doreen Saco. (Fotos LA VOZ/Jay Davis).



Kenneth Gerhart con su hijo Lex en los hombros, Jasmin Torres, Carmen Torres y Miraida Gerhart.

## Una canción para Cheín...

(Viene de la Página 17)

país...".

La Asociación de Autores musicales de Estados Unidos ASCAP se siente orgullosa del

legado que Cheín García Alonso deja a las nuevas generaciones de compositores y artistas. Yo perdí un amigo.



En esta foto de archivo aparecen Cheín García Alonso y Enrique Iglesias, cuando Enrique le pidió un tema para su primer disco. Santa Teresa y San Juan de la Cruz lo inspiraron. Le salió Experiencia Religiosa...



**Auto + Casa Vida**

**Cero drama**

Joe Brogan LUTC NQA CLU, Agent  
599 Broadway  
Bayonne, NJ 07002  
Bus: 201-339-8100  
www.joebrogan.net  
Hablamos Español

**Conmigo ahorras muy fácilmente.**

Te ayudo a combinar tus pólizas de auto, casa y vida para que ahorres más en cada una de ellas. Sin necesidad de actuar ni de rogar. **Como un buen vecino State Farm está ahí.® MEJORA TU ESTADO. LLÁMAME HOY.**

**State Farm®**

Las pólizas, formularios y notificaciones de State Farm® están escritos en inglés. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company, State Farm Fire & Casualty Company, State Farm General Insurance Company, Bloomington, IL